



## SUPREME COURT OF CANADA

### BULLETIN OF PROCEEDINGS

*This Bulletin is published at the direction of the Registrar and is for general information only. It is not to be used as evidence of its content, which, if required, should be proved by Certificate of the Registrar under the Seal of the Court. While every effort is made to ensure accuracy, no responsibility is assumed for errors or omissions.*

*During Court sessions, the Bulletin is usually issued weekly.*

*To get copies of any document referred to in the Bulletin please click on this link: <https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-eng.aspx>.*

*Please consult the Supreme Court of Canada website at [www.scc-csc.ca](http://www.scc-csc.ca) for more information.*

## COUR SUPRÊME DU CANADA

### BULLETIN DES PROCÉDURES

*Ce Bulletin, publié sous l'autorité du registraire, ne vise qu'à fournir des renseignements d'ordre général. Il ne peut servir de preuve de son contenu. Celle-ci s'établit par un certificat du registraire donné sous le sceau de la Cour. Rien n'est négligé pour assurer l'exactitude du contenu, mais la Cour décline toute responsabilité pour les erreurs ou omissions.*

*Le Bulletin paraît en principe toutes les semaines pendant les sessions de la Cour.*

*Pour obtenir des copies de tout document mentionné dans le bulletin, veuillez cliquer sur ce lien : <https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-fra.aspx>.*

*Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site Web de la Cour suprême du Canada à l'adresse suivante : [www.scc-csc.ca](http://www.scc-csc.ca)*

---

July 31, 2026

1 - 17

Le 31 juillet 2026

## **Contents**

### **Table des matières**

|                                                                                                                      |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Leave applications filed / Demandes d'autorisation déposées.....                                                     | 1  |
| Judgments on leave applications / Jugements sur demandes d'autorisation .....                                        | 6  |
| Motions / Requêtes .....                                                                                             | 11 |
| Notices of appeal filed since the last issue / Avis d'appel déposés depuis la dernière parution .....                | 13 |
| Notices of discontinuance filed since the last issue / Avis de désistement déposés depuis la dernière parution ..... | 14 |
| Pronouncements of reserved appeals / Jugements rendus sur les appels en délibéré.....                                | 15 |

#### **NOTICE**

Case summaries included in the Bulletin are prepared by the Office of the Registrar of the Supreme Court of Canada (Law Branch) for information purposes only.

#### **AVIS**

Les résumés des causes publiés dans le bulletin sont préparés par le Bureau du registraire (Direction générale du droit) uniquement à titre d'information.

**Leave applications filed /  
Demandes d'autorisation déposées**

---

**David Lloyd William Jones**  
David Lloyd William Jones

v. (42271)

**David Bottom, J. Bottom and Associates Ltd.  
(Licensed Insolvency Trustee), et al. (B.C.)**  
Campbell, Kimberly S.

FILING DATE: April 1, 2026

---

**Harpreet Kaur Dua also known as Harpreet  
Dua, et al.**

Harpreet Kaur Dua also known as  
Harpreet Dua, et al.

v. (42400)

**Bank of Montreal (Ont.)**  
Jackson, Amanda  
Gowling WLG (Canada) LLP

FILING DATE: June 16, 2026

---

**Shannon Hancock**  
Shannon Hancock

v. (42422)

**Winnipeg Regional Health Authority (Man.)**  
Troup, Lynda  
Thompson Dorfman Sweatman LLP

FILING DATE: July 2, 2026

---

**Umar Akbar**  
Umar Akbar

v. (42375)

**John Engmark Nielsen (Alta.)**  
Minhas, Jaspaul  
Forum Law LLP

FILING DATE: May 28, 2026

---

**Braylon Zhao Dancho**  
Braylon Zhao Dancho

v. (42413)

**His Majesty the King (B.C.)**  
Purtzki, Eric  
BC Prosecutions Service

FILING DATE: June 25, 2026

---

**Nathan K. Dempsey**  
Nathan K. Dempsey

v. (42428)

**Pagefreezer Software Inc., et al. (N.S.)**  
Entwisle, Noah

FILING DATE: July 6, 2026

---

**Evens Patrick Jean Léger**

Evens Patrick Jean Léger

v. (42429)

**Collège des Consultants en immigration et en  
citoyenneté (Fed.)**

Collège des Consultants en immigration  
et en citoyenneté

FILING DATE: July 6, 2026

**Lisa Thomson, et al.**

Lisa Thomson, et al.

v. (42431)

**James Thomson, Executor of the Estate of  
Allan Thomson, et al. (B.C.)**

Clifford, Thomas W.  
Fraser Litigation Group

FILING DATE: July 7, 2026

**A.C.**

A.C.

c. (42434)

**Ville de Granby, et al. (Qc)**

Benjamin, Andrée-Anne  
Ville de Granby

DATE DE PRODUCTION : le 7 juillet 2026

**Krassimir Naydenov**

Krassimir Naydenov

c. (42437)

**Mark Lazar, et al. (Qc)**

Mark Lazar, et al.

DATE DE PRODUCTION : le 9 juillet 2026

**Sandra Fortuné Laurore**

Sandra Fortuné Laurore

c. (42430)

**Meilleures Marques Ltée (Groupe St-Hubert),  
et al. (Qc)**

Gareau-Dalpé, Valérie  
Fasken Martineau DuMoulin LLP

DATE DE PRODUCTION : le 7 juillet 2026

**Rose Lover-Peace**

Rose Lover-Peace

v. (42433)

**Mandana Moosavi (B.C.)**

Morris, Joel  
Harper Grey LLP

FILING DATE: July 7, 2026

**Grant Abbott, et al.**

Grant Abbott, et al.

v. (42436)

**Town of Musgrave Harbour (N.L.)**

Bradley, Robert  
Stewart McKelvey

FILING DATE: July 9, 2026

**Sutton Farms (Nacona) Ltd.**

Baldwin, R. Steven  
Baldwin Law

v. (42438)

**T.C.O. Agromart Ltd. (Ont.)**

Rachlin, Alan L.  
Rachlin & Wolfson LLP

FILING DATE: July 10, 2026

---

**Melanie Grillo**

Melanie Grillo

v. (42439)

**Adam Newton (Ont.)**

Adam Newton

FILING DATE: July 10, 2026

---

**Alexander Bain, et al.**

Sigouin, Stéphane  
Bernard, Brassard

c. (42441)

**Claude Parent, et al. (Qc)**

Parent, Michel  
MPA AVOCATS

DATE DE PRODUCTION : le 14 juillet 2026

---

**Michelet Dorceus, et al.**

Galati, Rocco  
Rocco Galati Law Firm Professional  
Corporation

v. (42443)

**His Majesty the King of Ontario, et al. (Ont.)**

Owens, Emily  
Ministry of the Attorney General of  
Ontario

FILING DATE: July 16, 2026

---

**CCDM Holdings, LLC, et al.**

Nishisato, Ira  
Borden Ladner Gervais LLP

v. (42356)

**Airports Authority of India (Que.)**

Brock, William  
Davies Ward Phillips & Vineberg LLP

FILING DATE: May 20, 2026

---

**Paul Césard Yana**

Paul Césard Yana

c. (42440)

**Forage & Dynamitage Daniel Fortin Inc. (Qc)**

El-Akhras, Mohamad-Baker

DATE DE PRODUCTION : le 13 juillet 2026

---

**Iram Partap**

Iram Partap

v. (42442)

**Royal Bank of Canada (Ont.)**

Shchukin, Alex  
Devry Smith Frank LLP

FILING DATE: July 16, 2026

---

**Jack Densmore**

Bottomley, Craig R.  
Bottomley Vanderheyden

v. (42444)

**His Majesty the King (Ont.)**

Lockhart, Ken R.  
Crown Law Office - Criminal

FILING DATE: July 16, 2026

---

**Jia Zuo, et al.**

Jia Zuo, et al.

v. (42357)

**Tony Chen, et al. (B.C.)**

Gladders, Stefanie  
Twining Short Haakonson

FILING DATE: May 21, 2026

**Proslide Technology Inc.**  
Zelyas, Christopher  
Dentons Canada LLP

v. (42358)

**Whitewater West Industries, Ltd. (Fed.)**  
Skodyn, Andrew  
Cassels Brock & Blackwell LLP

FILING DATE: May 21, 2026

---

**F.H.**

F.H.

v. (42399)

**His Majesty the King (Que.)**  
Sirard, Olivier  
Ville de Montréal

FILING DATE: June 16, 2026

---

**Serge Laflamme**  
Serge Laflamme  
c. (42447)

**Agence du revenu du Canada (Féd.)**  
Allaire-Rondeau, Justine  
Procureur général du Canada (Ministère  
de la justice)

DATE DE PRODUCTION: le 21 juillet 2026

---

**Brian Thompson**  
Schofield, Kim  
Schofield Macchia  
v. (42449)

**His Majesty the King (Ont.)**  
Lynch, Jennifer  
Public Prosecution Service of Canada

FILING DATE: July 22, 2026

**Omar Kalair**  
Waldmann, Peter I.  
Peter I. Waldmann Law Corporation

v. (42359)

**Central 1 Credit Union, et al. (Ont.)**  
Dutt, Deepshikha  
Dentons Canada LLP

FILING DATE: May 21, 2026

---

**Duncan Sinclair**  
Zita, Jessica  
Jessica Zita Law  
v. (42446)

**His Majesty the King (Ont.)**  
Pinnock, Roger A.  
Attorney General of Ontario

FILING DATE: July 20, 2026

---

**Katy Jomphe**  
Dumas, Alain  
Dumas Carré Théberge Michaud-Brère  
c. (42448)

**Sa Majesté le Roi (Qc)**  
Bérubé, Michel  
Directeur des poursuites criminelles et  
pénales du Québec

DATE DE PRODUCTION: le 21 juillet 2026

---

**Xiaoli Lily Wang, et al.**  
Xiaoli Lily Wang, et al.  
v. (42451)

**Alexander S. Millman (Alta.)**  
Fenwick, K.C., Fred R.  
McLennan Ross LLP

FILING DATE: July 22, 2026

**Ekens Azubuike**

Ekens Azubuike

v. (42452)

**Attorney General of Canada (Fed.)**

Doyle, Sean

Crown Attorney's Office

FILING DATE: July 23, 2026

---

**Judgments on leave applications /  
Jugements sur demandes d'autorisation**

---

**July 30, 2026**

**DISMISSED**

*In the Matter of the Bankruptcy and Insolvency Act, R.S.C. 1985, c. B-3, as amended and In the matter of the Notices of Intention to Make a Proposal of YG Limited Partnership and YSL Residences Inc. of the City of Toronto, in the Province of Ontario, KSV Restructuring Inc. v. Maria Athanasoulis (Que.) (Civil) (By Leave) ([42039](#))*

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-24-CV-0468, 2025 ONCA 591, dated August 14, 2025, is dismissed with costs.

---

*Bank of Montreal, as administrative agent v. Unity Health Toronto (Ont.) (Civil) (By Leave) ([42288](#))*

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number M55800, COA-24-CV-0319, 2026 ONCA 82, dated February 9, 2026, is dismissed with costs.

---

*Chinedu Ubah v. Geraldine Chiderah Ubah (Alta.) (Civil) (By Leave) ([42330](#))*

The motion for an extension of time to serve and file the response is granted. The motion for a stay is dismissed. The motions to dispense from filing the printed versions of the application for leave to appeal and the response are granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Calgary), Number 2501-0321AC, 2026 ABCA 100, dated March 27, 2026, is dismissed.

---

*Mubeenah Mughal v. Mario Mandarino, Susan Henderson and Tara Mandarino (Que.) (Civil) (By Leave) ([42051](#))*

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-031626-252, 2025 QCCA 1056, dated August 29, 2025, is dismissed with costs.

---

*Brian Noble v. Genuine Canadian Corp. o/a Carter's Oshkosh and Human Rights Tribunal of Ontario (Ont.) (Civil) (By Leave) ([42097](#))*

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-25-OM-0023, dated May 30, 2025, is dismissed with costs to the respondent Genuine Canadian Corp. o/a Carter's Oshkosh.

---

*Bahaa M. Izz v. Attorney General of Canada (Fed.) (Civil) (By Leave) ([42122](#))*

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-243-25, dated October 2, 2025, is dismissed with costs.

---

*Baoming Zhang, Lu Fei Sun, Charlotte Ga Ling Tong, Christopher James Bak Kan Tong, Xiao Qi Lucy Meng, Chun John Chak, Jie Gao, Xinyu Ji, Yong Song Zhao, Hua Wei Li, Yan Zhu, Li Min Ma, Wan Cao, Qing Wei Li, Lan Guo, Chi Sing Ng, Tsang Angela Mun Yee, Ravinder Kaur Hayer, Chun-Yao Wang, Jian Chung Zheng, Chei Yong Lee, Yong Jun Jiang, Han Yun Lu, Bo Zhang, Chun Xue Chen, Mo Yeung, Tai Fung Chan, Bao Sen Han, Peng Fei Zhu, Feng Liang, and Yuan Dong v. Anderson Square Holdings Ltd.* (B.C.) (Civil) (By Leave) ([42054](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA49731, 2025 BCCA 288, dated August 18, 2025, is dismissed with costs.

---

*TCA Global Credit Master Fund, LP v. Jean-Pierre Apelian* (Que.) (Civil) (By Leave) ([42078](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-030822-233, 2025 QCCA 1083, dated September 5, 2025, is dismissed with costs.

---

*Kerry Mayhead v. Attorney General of Canada* (Fed.) (Civil) (By Leave) ([42115](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-196-24, 2025 FCA 157, dated September 5, 2025, is dismissed.

---

*Eugene Laho v. Metro Ontario Inc., Unifor Local 414 and Human Rights Tribunal of Ontario* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([42111](#))

The motion for leave to file a lengthy application for leave to appeal is granted. The motion to seal the application for leave to appeal is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-25-OM-0215, dated October 9, 2025, is dismissed, with costs to the respondent Metro Ontario Inc.

---

*Pine Glen Thorold Inc. v. Rolling Meadows Land Development Corporation and Glen Gordon* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([42057](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-24-CV-0386, 2025 ONCA 604, dated August 29, 2025, is dismissed with costs.

*Sylvain Pilon, personally and in his capacity as heir of the succession of Réjeanne Latendresse v. Alain Pilon, personally and in his capacity as liquidator and heir of the Succession of Réjeanne Latendresse, Jacques Poirier, personally and in his capacity as liquidator and heir of the Succession of Céline Pilon, the Succession of Céline Pilon, Julia Diamond, practising the profession of notary, France Doucet, practising the profession of notary, Richard Vézina, former notary, Dagenais & Associés inc., Fonds d'assurance responsabilité professionnelle de la chambre des notaires du Québec (FARPCNQ), Caisse Populaire Desjardins de St-Roch-De-L'Achigan and Centre intégré de santé et des services sociaux Lanaudière (Que.) (Civil) (By Leave) ([42080](#))*

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-031600-257, 2025 QCCA 1087, dated September 8, 2025, is dismissed.

---

**Le 30 juillet 2026**

## **REJETÉES**

*Affaire intéressant la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, L.R.C. 1985, c. B-3, et modifications et Affaire intéressant les avis d'intention de faire une proposition de YG Limited Partnership et YSL Residences Inc. de la ville de Toronto, dans la province de l'Ontario, KSV Restructuring Inc. c. Maria Athanasoulis (Qc) (Civile) (Autorisation) ([42039](#))*

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro COA-24-CV-0468, 2025 ONCA 591, daté du 14 août 2025, est rejetée avec dépens.

---

*Banque de Montréal, à titre d'agente administrative c. Unity Health Toronto (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([42288](#))*

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro M55800, COA-24-CV-0319, 2026 ONCA 82, daté du 9 février 2026, est rejetée avec dépens.

---

*Chinedu Ubah c. Geraldine Chiderah Ubah (Alb.) (Civile) (Autorisation) ([42330](#))*

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la réponse est accueillie. La requête en sursis est rejetée. Les requêtes visant à être dispensés du dépôt des versions imprimées de la demande d'autorisation d'appel et de la réponse sont accueillies. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Calgary), numéro 2501-0321AC, 2026 ABCA 100, daté du 27 mars 2026, est rejetée.

---

*Mubeenah Mughal c. Mario Mandarino, Susan Henderson et Tara Mandarino (Qc) (Civile) (Autorisation) ([42051](#))*

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-031626-252, 2025 QCCA 1056, daté du 29 août 2025, est rejetée avec dépens.

---

*Brian Noble c. Genuine Canadian Corp., faisant affaire sous le nom de Carter's Oshkosh et Tribunal des droits de la personne de l'Ontario* (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([42097](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro COA-25-OM-0023, daté du 30 mai 2025, est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée Genuine Canadian Corp., faisant affaire sous le nom de Carter's Oshkosh.

---

*Bahaa M. Izz c. Procureur général du Canada* (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([42122](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-243-25, daté du 2 octobre 2025, est rejetée avec dépens.

---

*Baoming Zhang, Lu Fei Sun, Charlotte Ga Ling Tong, Christopher James Bak Kan Tong, Xiao Qi Lucy Meng, Chun John Chak, Jie Gao, Xinyu Ji, Yong Song Zhao, Hua Wei Li, Yan Zhu, Li Min Ma, Wan Cao, Qing Wei Li, Lan Guo, Chi Sing Ng, Tsang Angela Mun Yee, Ravinder Kaur Hayer, Chun-Yao Wang, Jian Chung Zheng, Chei Yong Lee, Yong Jun Jiang, Han Yun Lu, Bo Zhang, Chun Xue Chen, Mo Yeung, Tai Fung Chan, Bao Sen Han, Peng Fei Zhu, Feng Liang, et Yuan Dong c. Anderson Square Holdings Ltd. (C.-B.)* (Civile) (Autorisation) ([42054](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA49731, 2025 BCCA 288, daté du 18 août 2025, est rejetée avec dépens.

---

*TCA Global Credit Master Fund, LP c. Jean-Pierre Apelian* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([42078](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-030822-233, 2025 QCCA 1083, daté du 5 septembre 2025, est rejetée avec dépens.

---

*Kerry Mayhead c. Procureur général du Canada* (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([42115](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-196-24, 2025 FCA 157, daté du 5 septembre 2025, est rejetée.

---

*Eugene Laho c. Metro Ontario Inc., Unifor Local 414 et Tribunal des droits de la personne de l'Ontario* (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([42111](#))

La requête pour déposer une demande d'autorisation d'appel volumineuse est accueillie. La requête visant à sceller la demande d'autorisation d'appel est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro COA-25-OM-0215, daté du 9 octobre 2025, est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée Metro Ontario Inc.

---

*Pine Glen Thorold Inc. c. Rolling Meadows Land Development Corporation et Glen Gordon (Ont.)* (Civile) (Autorisation) ([42057](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro COA-24-CV-0386, 2025 ONCA 604, daté du 29 août 2025, est rejetée avec dépens.

---

*Sylvain Pilon, personnellement et en sa qualité d'héritier de la Succession de Réjeanne Latendresse c. Alain Pilon, personnellement et en sa qualité de liquidateur et héritier de la Succession de Réjeanne Latendresse, Jacques Poirier, personnellement et en sa qualité de liquidateur et héritier de la Succession de Céline Pilon, la Succession de Céline Pilon, Julia Diamond, exerçant la profession de notaire, France Doucet, exerçant la profession de notaire, Richard Vézina, ex-notaire, Dagenais & Associés inc., Fonds d'assurance responsabilité professionnelle de la chambre des notaires du Québec (FARPCNQ), Caisse Populaire Desjardins de St-Roch-De-L'Achigan et Centre intégré de santé et des services sociaux Lanaudière (Qc)* (Civile) (Autorisation) ([42080](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-031600-257, 2025 QCCA 1087, daté du 8 septembre 2025, est rejetée.

**Motions /  
Requêtes**

---

**July 29, 2026 / Le 29 juillet 2026**

**Motion for leave to intervene**

**Ordonnance sur requête en autorisation  
d'intervention**

**ONTARIO PLACE PROTECTORS v. HIS MAJESTY THE KING IN RIGHT OF ONTARIO AND ATTORNEY  
GENERAL OF ONTARIO**  
(Ont.) (41805)

**KARAKATSANIS J.:**

**UPON APPLICATION** by Public Interest Litigation Institute for leave to intervene in the above appeal;

**AND UPON** this Court's order dated May 29, 2026, requesting additional evidence from the Public Interest Litigation Institute in support of its contention that it is a person interested in the appeal, including evidence about its membership, mandate, and corporate status.

**AND UPON** further submissions filed by the Public Interest Litigation Institute.

**AND THE MATERIAL FILED** having been read;

**IT IS HEREBY ORDERED THAT:**

The motion for leave to intervene is granted, and the intervener is entitled to serve and file a factum not to exceed ten (10) pages in length, and a book of authorities, if any, on or before September 9, 2026.

The intervener is granted permission to present oral argument not exceeding five (5) minutes at the hearing of the appeal.

**The intervener is not entitled to express a position on the disposition of the appeal, to raise new issues, to adduce further evidence or otherwise to supplement the record of the parties.**

**The intervener is not permitted to advance submissions that duplicate those of the parties.**

Pursuant to Rule 59(1)(a) of the *Rules of the Supreme Court of Canada*, the intervener shall pay to the appellant and the respondent any additional disbursements resulting from its intervention.

**À LA SUITE DE LA DEMANDE** présentée par l'Institut de litige d'intérêt public en autorisation d'intervenir dans l'appel;

**ET À LA SUITE DE** l'ordonnance de la Cour datée du 29 mai 2026, par laquelle elle demande à l'Institut de litige d'intérêt public de déposer des éléments de preuve supplémentaires à l'appui de sa prétention qu'il est une personne ayant un intérêt dans l'appel, notamment des éléments de preuve concernant ses membres, son mandat et son statut de société.

**ET À LA SUITE DES** observations complémentaires déposées par l'Institut de litige d'intérêt public.

**ET APRÈS EXAMEN** des documents déposés;

**IL EST PAR LES PRÉSENTES ORDONNÉ CE QUI SUIT :**

La requête en autorisation d'intervenir est accueillie, et l'intervenant peut signifier et déposer un mémoire d'au plus dix (10) pages, ainsi qu'un recueil de sources, le cas échéant, au plus tard le 9 septembre 2026.

---

L'intervenant est autorisé à présenter une plaidoirie orale d'au plus cinq (5) minutes lors de l'audition de l'appel.

**L'intervenant n'a pas le droit de se prononcer sur le dispositif du pourvoi, de soulever de nouvelles questions, de produire d'autres éléments de preuve, ni de compléter de quelque autre façon le dossier des parties.**

**L'intervenant n'a pas le droit de présenter d'observations qui feraient double emploi avec celles des autres parties.**

Conformément à l'alinéa 59(1)a) des *Règles de la Cour suprême du Canada*, l'intervenant paiera à la partie appelante et à la partie intimée tous les débours supplémentaires découlant de son intervention.

**Notices of appeal filed since the last issue /  
Avis d'appel déposés depuis la dernière parution**

---

Le 26 juin 2026

**Forum des maires de la Péninsule acadienne Inc.**

**c. (42073)**

**Ministre de la Justice et de la Sécurité publique  
(N.-B.)**

(Autorisation)

---

June 29, 2026

**Hougen Co. Ltd.**

**v. (41946)**

**Ming Su, et al. (B.C.)**

(By Leave)

---

Le 29 juin 2026

**Biogénie Canada Inc.**

**c. (42060)**

**Agence canadienne d'inspection des aliments  
(Féd.)**

(Autorisation)

---

**Notices of discontinuance filed since the last issue /  
Avis de désistement déposés depuis la dernière parution**

---

July 17, 2026

**Rodney Madryga**

**v. (42339)**

**College of Physicians and Surgeons of British  
Columbia, et al. (B.C.)**

(By Leave)

---

**Pronouncements of reserved appeals /  
Jugements rendus sur les appels en délibéré**

---

**July 30, 2026**

**41576**      **Democracy Watch v. Attorney General of Canada - and - Attorney General of Ontario, Attorney General of British Columbia, Attorney General of Saskatchewan, Attorney General of Alberta, Canadian Telecommunications Association, Association québécoise des avocats et avocates en droit de l'immigration, Community & Legal Aid Services Program, City of Surrey, Trial Lawyers Association of British Columbia, Ecojustice Canada Society, Canadian Constitutional Law Initiative of the University of Ottawa Faculty of Law, Canadian Civil Liberties Association, Ombudsman Saskatchewan and Public Interest Disclosure Commissioner, Centre for Free Expression and Canadian Council for Refugees (Fed.)**  
**2026 SCC 28**

Coram:            Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O'Bonsawin and Moreau JJ.

The appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-169-21, 2024 FCA 158, dated October 2, 2024, heard on January 14 and 15, 2026, is allowed with costs. The order of the Court of Appeal dismissing the application for judicial review is set aside and the matter is remanded to the Court of Appeal. Section 66 of the *Conflict of Interest Act*, S.C. 2006, c. 9, is declared of no force and effect pursuant to s. 52(1) of the *Constitution Act, 1982*, to the extent it bars judicial review on questions of fact and law.

[LINK TO REASONS](#)

---

**July 31, 2026**

**41543**      **SS&C Technologies Canada Corporation v. Bank of New York Mellon Corporation (Ont.)**  
**2026 SCC 29**

Coram:            Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O'Bonsawin and Moreau JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C69439, 2024 ONCA 675, dated September 12, 2024, heard on December 10, 2025, is allowed with costs in this Court and in the Court of Appeal. Paragraphs 2, 3, 5 and 6 of the Court of Appeal's order and paragraphs 4 to 7 of the damage award made by the Superior Court in its judgment dated July 11, 2023, are set aside. The matter is remitted to the Superior Court on the issue of damages quantification only.

[LINK TO REASONS](#)

---

**Le 30 juillet 2026**

**41576**      **Démocratie en surveillance c. Procureur général du Canada - et - Procureur général de l'Ontario, procureur général de la Colombie-Britannique, procureur général de la Saskatchewan, procureur général de l'Alberta, Association canadienne des télécommunications, Association québécoise des avocats et avocates en droit de l'immigration, Community & Legal Aid Services Program, City of Surrey, Trial Lawyers Association of British Columbia, Ecojustice Canada Society, Initiative canadienne en matière de droit constitutionnel de l'Université d'Ottawa, Association canadienne des libertés civiles, Ombudsman Saskatchewan and Public Interest Disclosure Commissioner, Centre for Free Expression et Conseil canadien pour les réfugiés (Féd.)**  
**2026 CSC 28**

---

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O'Bonsawin et Moreau

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-169-21, 2024 CAF 158, daté du 2 octobre 2024, entendu les 14 et 15 janvier 2026, est accueilli avec dépens. L'ordonnance de la Cour d'appel rejetant la demande de contrôle judiciaire est annulée et l'affaire est renvoyée à la Cour d'appel. L'article 66 de la *Loi sur les conflits d'intérêts*, L.C. 2006, c. 9, est déclaré inopérant par application du par. 52(1) de la *Loi constitutionnelle de 1982*, dans la mesure où il fait obstacle au contrôle judiciaire à l'égard des questions de fait et de droit.

[LIEN VERS LES MOTIFS](#)

---

**Le 31 juillet 2026**

**41543 SS&C Technologies Canada Corporation c. Bank of New York Mellon Corporation (Ont.)  
2026 CSC 29**

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O'Bonsawin et Moreau

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C69439, 2024 ONCA 675, daté du 12 septembre 2024, entendu le 10 décembre 2025, est accueilli avec dépens devant la Cour et la Cour d'appel. Les paragraphes 2, 3, 5 et 6 de l'ordonnance de la Cour d'appel et les paragraphes 4 à 7 du jugement de la Cour supérieure concernant les dommages-intérêts en date du 11 juillet 2023 sont annulés. L'affaire est renvoyée à la Cour supérieure pour qu'elle se penche sur la question de la quantification des dommages-intérêts seulement.

[LIEN VERS LES MOTIFS](#)

---

The next **Bulletin of Proceedings** will be published on September 4, 2026.

Le prochain **Bulletin des procédures** sera publié le 4 septembre 2026.

---

**- 2025 -**

| OCTOBER – OCTOBRE |         |        |        |         |        |        |
|-------------------|---------|--------|--------|---------|--------|--------|
| S<br>D            | M<br>L  | T<br>M | W<br>M | T<br>J  | F<br>V | S<br>S |
|                   |         |        | 1      | YK<br>2 | 3      | 4      |
| 5                 | 6       | 7      | 8      | 9       | 10     | 11     |
| 12                | H<br>13 | 14     | 15     | 16      | 17     | 18     |
| 19                | 20      | 21     | 22     | 23      | 24     | 25     |
| 26                | 27      | 28     | 29     | 30      | 31     |        |

| NOVEMBER – NOVEMBRE |        |         |        |        |        |        |
|---------------------|--------|---------|--------|--------|--------|--------|
| S<br>D              | M<br>L | T<br>M  | W<br>M | T<br>J | F<br>V | S<br>S |
|                     |        |         |        |        |        | 1      |
| 2                   | 3      | 4       | 5      | 6      | 7      | 8      |
| 9                   | 10     | H<br>11 | 12     | 13     | 14     | 15     |
| 16                  | 17     | 18      | 19     | 20     | 21     | 22     |
| 23                  |        |         |        |        |        |        |
| 30                  | 24     | 25      | 26     | 27     | 28     | 29     |

| DECEMBER – DÉCEMBRE |        |        |        |         |         |        |
|---------------------|--------|--------|--------|---------|---------|--------|
| S<br>D              | M<br>L | T<br>M | W<br>M | T<br>J  | F<br>V  | S<br>S |
|                     | 1      | 2      | 3      | 4       | 5       | 6      |
| 7                   | 8      | 9      | 10     | 11      | 12      | 13     |
| 14                  | 15     | 16     | 17     | 18      | 19      | 20     |
| 21                  | 22     | 23     | 24     | H<br>25 | H<br>26 | 27     |
| 28                  | 29     | 30     | 31     |         |         |        |

**- 2026 -**

| JANUARY – JANVIER |        |        |        |        |        |        |
|-------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| S<br>D            | M<br>L | T<br>M | W<br>M | T<br>J | F<br>V | S<br>S |
|                   |        |        |        | H<br>1 | 2      | 3      |
| 4                 | 5      | 6      | 7      | 8      | 9      | 10     |
| 11                | 12     | 13     | 14     | 15     | 16     | 17     |
| 18                | 19     | 20     | 21     | 22     | 23     | 24     |
| 25                | 26     | 27     | 28     | 29     | 30     | 31     |

| FEBRUARY – FÉVRIER |        |        |        |        |        |        |
|--------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| S<br>D             | M<br>L | T<br>M | W<br>M | T<br>J | F<br>V | S<br>S |
| 1                  | 2      | 3      | 4      | 5      | 6      | 7      |
| 8                  | 9      | 10     | 11     | 12     | 13     | 14     |
| 15                 | 16     | 17     | 18     | 19     | 20     | 21     |
| 22                 | 23     | 24     | 25     | 26     | 27     | 28     |
|                    |        |        |        |        |        |        |

| MARCH – MARS |        |        |        |        |        |          |
|--------------|--------|--------|--------|--------|--------|----------|
| S<br>D       | M<br>L | T<br>M | W<br>M | T<br>J | F<br>V | S<br>S   |
| 1            | 2      | 3      | 4      | 5      | 6      | 7        |
| 8            | 9      | 10     | 11     | 12     | 13     | 14       |
| 15           | 16     | 17     | 18     | 19     | 20     | NR<br>21 |
| 22           | 23     | 24     | 25     | 26     | 27     | 28       |
| 29           | 30     | 31     |        |        |        |          |

| APRIL – AVRIL |          |        |        |        |          |          |
|---------------|----------|--------|--------|--------|----------|----------|
| S<br>D        | M<br>L   | T<br>M | W<br>M | T<br>J | F<br>V   | S<br>S   |
|               |          |        | 1      | 2      | H<br>3   | 4        |
| 5             | H<br>6   | 7      | 8      | 9      | OR<br>10 | OR<br>11 |
| OR<br>12      | OR<br>13 | 14     | 15     | 16     | 17       | 18       |
| 19            | RV<br>20 | 21     | 22     | 23     | 24       | 25       |
| 26            | 27       | 28     | 29     | 30     |          |          |

| MAY – MAI |         |        |        |        |        |        |
|-----------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|
| S<br>D    | M<br>L  | T<br>M | W<br>M | T<br>J | F<br>V | S<br>S |
|           |         |        |        |        | 1      | 2      |
| 3         | 4       | 5      | 6      | 7      | 8      | 9      |
| 10        | 11      | 12     | 13     | 14     | 15     | 16     |
| 17        | H<br>18 | 19     | 20     | 21     | 22     | 23     |
| 24        |         |        |        |        |        |        |
| 31        | 25      | 26     | 27     | 28     | 29     | 30     |

| JUNE – JUIN |        |        |        |        |        |        |
|-------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| S<br>D      | M<br>L | T<br>M | W<br>M | T<br>J | F<br>V | S<br>S |
|             | 1      | 2      | 3      | 4      | 5      | 6      |
| 7           | 8      | 9      | 10     | 11     | 12     | 13     |
| 14          | 15     | 16     | 17     | 18     | 19     | 20     |
| 21          | 22     | 23     | 24     | 25     | 26     | 27     |
| 28          | 29     | 30     |        |        |        |        |

| JULY – JUILLET |        |        |        |        |        |        |
|----------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| S<br>D         | M<br>L | T<br>M | W<br>M | T<br>J | F<br>V | S<br>S |
|                |        |        | H<br>1 | 2      | 3      | 4      |
| 5              | 6      | 7      | 8      | 9      | 10     | 11     |
| 12             | 13     | 14     | 15     | 16     | 17     | 18     |
| 19             | 20     | 21     | 22     | 23     | 24     | 25     |
| 26             | 27     | 28     | 29     | 30     | 31     |        |

| AUGUST – AOÛT |        |        |        |        |        |        |
|---------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| S<br>D        | M<br>L | T<br>M | W<br>M | T<br>J | F<br>V | S<br>S |
|               |        |        |        |        |        | 1      |
| 2             | H<br>3 | 4      | 5      | 6      | 7      | 8      |
| 9             | 10     | 11     | 12     | 13     | 14     | 15     |
| 16            | 17     | 18     | 19     | 20     | 21     | 22     |
| 23            | 24     |        |        |        |        |        |
| 30            | 31     | 25     | 26     | 27     | 28     | 29     |

| SEPTEMBER – SEPTEMBRE |          |        |         |        |        |          |
|-----------------------|----------|--------|---------|--------|--------|----------|
| S<br>D                | M<br>L   | T<br>M | W<br>M  | T<br>J | F<br>V | S<br>S   |
|                       |          | 1      | 2       | 3      | 4      | 5        |
| 6                     | H<br>7   | 8      | 9       | 10     | 11     | RH<br>12 |
| RH<br>13              | 14       | 15     | 16      | 17     | 18     | 19       |
| 20                    | YK<br>21 | 22     | 23      | 24     | 25     | 26       |
| 27                    | 28       | 29     | H<br>30 |        |        |          |

Sitting of the Court /  
Séance de la Cour

Court conference /  
Conférence de la Cour

Holiday / Jour férié

|    |
|----|
|    |
| CC |
| H  |

18 sitting weeks / semaines séances de la Cour

87 sitting days / journées séances de la Cour

9 Court conference days /  
jours de conférence de la Cour

3 holidays during sitting days /  
jours fériés durant les séances

Rosh Hashanah / Nouvel An juif

Yom Kippur / Yom Kippour

Orthodox Easter / Pâques orthodoxe

Naw-Rûz

Ridván

RH

YK

OR

NR

RV